



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 3. júla 2023  
(OR. en)

9318/23

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0141 (NLE)**

---

---

**AVIATION 106  
RELEX 587  
MA 4**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2013/...

Z ...

**o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na akt o prístúpení Chorvátska, a najmä na jeho článok 6 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská letecká dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 12. decembra 2006 a nadobudla platnosť 19. marca 2018. Dohoda bola zmenená s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii<sup>2</sup>.
- (2) Zmluva o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii<sup>3</sup> bola podpísaná v Bruseli 9. decembra 2011 a nadobudla platnosť 1. júla 2013.
- (3) Rada 14. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s dotknutými tretími krajinami so zreteľom na pristúpenie Chorvátskej republiky k Únii.
- (4) Rokovania o protokole, ktorým sa mení Euro-stredomorská letecká dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii (ďalej len „protokol“) boli úspešne ukončené parafovaním protokolu 23. decembra 2022.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 57.

<sup>2</sup> Protokol, ktorým sa mení a dopĺňa Euro-stredomorská letecká dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 200, 27.7.2012, s. 25).

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012, s. 10.

- (5) Protokol by sa mal preto podpísať v mene Únie a jej členských štátov a mal by sa predbežne vykonávať v súlade s jeho článkom 4 ods. 2 až do ukončenia postupov potrebných na nadobudnutie jeho platnosti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## *Článok 1*

Týmto sa v mene Únie a jej členských štátov schvaľuje podpis Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii<sup>1+</sup> (ďalej len „protokol“), s výhradou uzavretia protokolu.

## *Článok 2*

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať protokol v mene Únie a jej členských štátov.

---

<sup>1</sup> Text protokolu je uverejnený v ... [vložit' odkaz na uverejnenie v Ú. v. pre dokument ST 8938/23].

<sup>+</sup> Delegácie pozrite dokument ST 8938/23.

*Článok 3*

Protokol sa predbežne vykonáva odo dňa podpisu stranami dohody v súlade s jeho článkom 4 ods. 2.

*Článok 4*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*  
*predsedníčka/predseda*

---